



Newsletter

Bureau de la JICA en Tunisie

La Newsletter de la JICA reflète l'actualité trimestrielle des activités de la JICA pour le soutien au développement régional et industriel en Tunisie.

02/05/2017

N° 4

Dans ce numéro :

- Promotion de l'huile d'Olive Tunisienne
- Prêts en Yen
- Mot du Nouveau Représentant Résident

Bureau de l'Agence
Japonaise de
Coopération
Internationale (JICA)
en Tunisie

Publié par PR Task Force

8, Rue. Dr. Alphonse Laveran,
Cité Jardins, 1002 Tunis,
Tunisie

Tel : + (216) 71 786 386 /
785 295

Fax : + (216) 71 787 036

Email : ts_oso_rep@jica.go.jp

URL :

<http://www.jica.go.jp/tunisia/english>

Facebook:

<https://www.facebook.com/JICA-TunisiaOffice>

► ACTUALITE DES PROJETS

Création d'un label pour l'huile d'Olive Tunisienne au Japon

Traditionnellement, les olives et les huiles d'olive tunisiennes sont connues pour leur très bonne qualité.

Les résultats du projet de coopération Tuniso-japonais **SATREPS**, intitulé « **Valorisation des bio ressources en milieux arides et semi arides pour la création de nouvelles industries** » montrent que l'huile d'olive tunisienne, considérant les variétés d'oliviers, contiennent une forte teneur en antioxydants, antiallergiques ou en molécules qui peuvent contribuer à la lutte contre certaines maladies cancéreuses. Ainsi, cette huile dépasse le cadre de l'alimentation ordinaire pour devenir un aliment fonctionnel.

Afin de promouvoir l'huile d'olive tunisienne au Japon, des entreprises japonaises ont lancé des prospections de marché dans ce domaine. Plusieurs résultats de cette prospection sont déjà disponibles, dont l'identification de deux limites pour le développement de ce produit : le conditionnement et la logistique de transport



Activités de recherches dans le cadre du projet SATREPS



Démonstration culinaire par Mme Sakaguchi

pour l'acheminement au Japon. Ces entreprises continuent cependant à chercher des opportunités de partenariat solide avec des parties tunisiennes.

Le Foodex, une des expositions majeures dans le secteur de l'agroalimentaire en Asie, a été organisé au Japon du 7 au 10 mars 2017 et a vu la participation de 6 entreprises tunisiennes spécialisées dans l'huile d'olive. Les consommateurs japonais présents sur les lieux ont pris connaissance des aspects fonctionnels de cette huile grâce à une collaboration avec l'ambassade de la Tunisie au Japon. En effet, Madame Motoko Sakaguchi, Spécialiste Culinaire au Japon a fait une démonstration sur place pour transmettre aux visiteurs du stand tunisien dans cette exposition les qualités gustatives de cette huile tunisienne.

A travers divers projets et activités de relations publiques, la JICA soutiendra la création d'un label tunisien en matière d'huile d'olive. (T.U, K.C)

Le numéro de juillet 2017 se rapportera à :

- Projet de dessalement d'eau de mer à Sfax
- Projet de construction de conduites au nord tunisien
- Projet de Développement de Clusters

► INTRODUCTION DE MODALITES DE COOPERATION : PRETS EN YEN

Dans son programme d'appui, la JICA utilise stratégiquement ses différentes modalités de coopération en vue de répondre aux besoins des pays en voie de développement. A titre d'exemple, l'aide publique au développement (APD) sous forme de **prêts**. Ce sont des prêts concessionnels offrant des taux d'intérêts très bas, avec de longues durées de remboursement. Depuis 1977, la JICA a accordé 41 prêts à la Tunisie, avec un montant cumulé d'environ 6090 millions de DT, notamment dans les secteurs du transport, de l'eau et de l'énergie, et ce, sur la base de consultations avec le Gouvernement Tunisien.

* * *

La coopération dans le secteur de l'eau est actuellement à la tête des priorités de la



Projet d'Agriculture Econome en Eau dans les Oasis

JICA en Tunisie, que ce soit à travers des projets d'approvisionnement en eau potable ou de dessalement.

Parmi ces projets, on cite également le « **Projet d'Agriculture Econome en Eau dans les Oasis du Sud** », qui consiste à rationaliser l'eau d'irrigation au sud tunisien souffrant d'un manque en ressources en eaux. Le projet, dont le montant du prêt s'élève à environ 104 millions de DT, vise à économiser l'eau dans les oasis du sud en développant un système de canaux d'irrigation et de drainage. A travers une utilisation efficace des ressources en eaux, ce projet contribuera à la protection de l'environnement et à l'accroissement de la production agricole tout en garantissant un approvisionnement régulier en eau d'irrigation.

* * *

La JICA continue de soutenir les efforts du Gouvernement Tunisien pour la réalisation de projets de développement à travers divers modalités, y compris les prêts. (K.M, L.M)

[Pour plus d'informations](#) *anglais

[Prêts en Yen]

https://www.jica.go.jp/english/our_work/types_of_assist/oda_loans/index.html

[Projets Prêts en Yen en Tunisie]

<https://www.jica.go.jp/tunisia/english/index.html>

► NOUVELLES DU BUREAU

Arrivée du nouveau Représentant Résident, M. EGUSA Toshifumi

Le 19 avril 2017, le nouveau Représentant Résident, M. EGUSA Toshifumi, est arrivé. Nous vous présentons son mot :

« Je suis heureux de travailler en Tunisie en tant que nouveau Représentant Résident de la JICA. Je suis déterminé à poursuivre les efforts fournis par mes prédécesseurs, et à travailler avec nos partenaires tunisiens, pour appuyer les objectifs de développement socio-économique de la Tunisie. Je profiterai aussi de ma mission pour découvrir ce beau pays, et renforcer davantage les liens d'amitié entre nos deux peuples. »

